

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2298**tat-12 ta' Diċembru 2017**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 669/2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ċertu għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-għalf u l-ikel, mar-regoli dwar is-saħħa tal-annimali u l-welfare tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 ⁽²⁾ jistipula r-regoli dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali li jridu jitwettqu fuq l-importazzjonijiet ta' għalf u ta' ikel ta' oriġini mhux mill-annimali elenkati fl-Anness I tiegħu ("il-lista"), fil-punti tad-dhul fit-territorji msemmija fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 882/2004.
- (2) L-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jistipula li l-awtorità kompetenti fil-punt tad-dhul magħżul trid twettaq il-kontrolli fiżiċi u tal-identità fuq il-konsenji ta' prodott li jkun elenkat fl-Anness I tiegħu. Iżda skont l-Artikolu 9(2) ta' dak ir-Regolament, id-deċizzjoni li prodott ġdid ikun elenkat fl-Anness I tista', f'ċerti kundizzjonijiet, tistipula li daww il-kontrolli jridu jitwettqu mill-awtorità kompetenti tal-post tad-destinazzjoni meta l-prodotti jkunu ta' tip li jithassru malajr ħafna, jew minhabba li l-karatteristiki speċifiċi tal-pakketti jkunu tali li jekk isir kampjunar fil-punt tad-dhul magħżul, dan inevitabbilmment jirriżulta friskju serju għas-sikurezza tal-ikel jew li l-prodott issirru ħsara inaċċettabbli. L-entrati fl-Anness I jistgħu jinkludu firxa ta' prodotti, u l-evalwazzjoni ta' kemm jithassru malajr il-prodotti elenkati tista' tevolve wara l-elekar fl-Anness I. Barra minn hekk, il-karatteristiki tal-pakketti ta' prodott li huma diġà elenkati jistgħu jinbidlu. Għalhekk jixraq li jiġi emendat l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 biex jistipula li d-deroga msemmija hemmhekk tista' tiġi applikata għall-prodotti li diġà qegħdin elenkati fl-Anness I u mhux biss għall-prodotti ġodda li jkunu se jiġu elenkati hemm.
- (3) L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jistipula li l-lista għandha tiġi riveduta regolament, u mill-inqas darbtejn fis-sena, filwaqt li jitqiesu mill-inqas is-sorsi ta' tagħrif imsemmija f'dak l-Artikolu.
- (4) L-okkorrenza u r-rilevanza tal-incidenti reċenti b'rabta mal-ikel, innotifikati permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf, is-sejbiet tal-awdit li twettqu f'pajjiżi terzi mid-Direttorat għall-Awditi u l-Analiżi tal-Ikel u tas-Saħħa tad-Direttorat Generali tal-Kummissjoni għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari, kif ukoll ir-rapporti ta' darbtejn fis-sena dwar il-konsenji tal-għalf u tal-ikel ta' oriġini mhux mill-annimali ppreżentati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, jindikaw li jenhtieg li l-lista tiġi emendata.
- (5) B'mod partikolari, għal konsenji ta' bżar (*Capsicum* spp.) li joriġina mill-Indja u mill-Pakistan, is-sorsi rilevanti ta' informazzjoni jindikaw li qegħdin jevolvu riskji ġodda li jirrikjedu l-introduzzjoni ta' kontrolli uffiċjali aktar stretti. Għalhekk, jenhtieg li l-entrati li jikkonċernaw dawn il-konsenji jiddaħħlu fil-lista.
- (6) Barra minn hekk, l-ambitu ta' ċerti entrati fil-lista jenhtieg li jiġi emendat biex ikun jinkludi forom ohra tal-prodott barra minn daww li hemm elenkati bħalissa, jekk daww il-forom l-ohra jippreżentaw l-istess riskju. Għalhekk jixraq li jiġi emendati l-entrati attwali dwar il-pistaċċi mill-Istati Uniti u l-bżar (*Capsicum* spp.) mit-Tajlandja u mill-Vjetnam biex dawn ikunu jinkludu l-pistaċċi inkaljati u l-bżar iffrizat rispettivament.
- (7) Barra minn hekk, jenhtieg li l-lista tiġi emendata biex jiġi ċċarat li l-entrati dwar l-gheneb imnixxa li jinsabu fil-Kodiċi 0806 20 tan-Nomenklatura Magħquda (NM), ikopru wkoll l-gheneb imnixxa li mingħajr ma jkunu ngħataw trattament iehor ikunu tqattgħu jew tgħaffgħu f'pejst ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ĠUL 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 tal-24 ta' Lulju 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ċertu għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali u li jemenda d-Deċizzjoni 2006/504/KE (ĠUL 194, 25.7.2009, p. 11).

⁽³⁾ Harmonised System Explanatory Notes of the World Customs Organization in relation to Chapter 8 of the Nomenclature established under the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System.

- (8) Jenhtieg li l-lista tiġi emendata wkoll billi jithassru l-entrati tal-prodotti li dwarhom l-informazzjoni disponibbli turi livell sodisfaċenti ġenerali ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti tas-sikurezza previsti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni u li ghalhekk ghalihom ma ghadux ġustifikat livell oghla ta' kontrolli uffiċjali. Ghaldaqstant, l-entrati fil-lista dwar l-gheneb tal-mejda mill-Eġittu u l-bringiel mit-Tajlandja jenhtieg li jithassru.
- (9) Sabiex ikunu żgurati l-konsistenza u ċ-ċarezza, jixraq li l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (10) Ghalhekk, jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 669/2009 jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 669/2009 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 9, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“(2) B'deroga mill-Artikolu 8(1), f'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Kummissjoni tista' tistipula dwar prodott li jkun elenkat fl-Anness I, li l-kontrolli fiżiċi u tal-identità jkunu jistgħu jsiru mill-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni tal-konsenja indikata fid-DKD, fuq il-post tal-istabbiliment tal-operatur tal-kummerċ tal-ghalf u tal-ikel jekk dan ikun xieraq u jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 (b) u (c), dejjem jekk jintlahqu dawn il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) jekk, meta jsiru t-testijiet ta' kampjuni fil-PDM ikun hemm riskju kbir li l-ikel jiġi kkontaminat jew li l-prodott ikun imhassar b'mod inaċċettabbli minhabba li l-prodott jithassar malajr jew minhabba li l-pakketti jkunu ta' ċerta kwalità;
- (b) isiru arrangamenti xierqa mill-awtoritajiet kompetenti fil-PDM u l-awtoritajiet kompetenti li jagħmlu l-kontrolli fiżiċi biex jaċċertaw li:
 - (i) il-konsenja ma tistax tiġi mbaġħbsa bl-ebda mod waqt il-kontrolli kollha;
 - (ii) jiġu sodisfatti r-rekwiżiti kollha ta' rappurtar stipulati fl-Artikolu 15.”

- (2) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Diċembru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

“ANNEX I

Għalf u ikel ta' orijini mhux mill-annimali soġġett għal zieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali fil-punt tad-dhul magħżul

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviżjoni TARIC	Pajjiż ta' orijini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal- identità (%)
Ananas (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	0804 30 00		Il-Benin (BJ)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽³⁾	20
— Karawett fil-qoxra	— 1202 41 00		Il-Bolivja (BO)	Aflatossini	50
— Karawett bla qoxra	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod ieħor	— 2008 11 91 2008 11 96 2008 11 98				
(<i>Għalf u ikel</i>)					
Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> , <i>vigna unguiculata</i> spp. <i>unguiculata</i>) (<i>Ikel - ħaxix frisk, imkessah jew iffriżat</i>)	ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Il-Kambodja (KH)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	50
Karfus Ċiniż (<i>Apium graveolens</i>) (<i>Ikel — ħaxix aromatiku frisk jew imkessah</i>)	ex 0709 40 00	20	Il-Kambodja (KH)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽⁵⁾	50
Brassica oleracea (Brassika oħra li tittiekel, “Brokkoli Ċiniż”) ⁽⁶⁾ (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	ex 0704 90 90	40	Iċ-Ċina (CN)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾	20
Te, kemm jekk imħawwar jew le (<i>Ikel</i>)	0902		Iċ-Ċina (CN)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	10
— Bżar Helu (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51		Ir-Repubblika Dominicana (DO)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	20
— Bżar (minbarra dak ħelu) (<i>Capsicum</i> spp.)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
— Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> , <i>vigna unguiculata</i> spp. <i>unguiculata</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10			
(<i>Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat</i>)					
Frawli (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	0810 10 00		L-Eġittu (EG)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽⁹⁾	10

Għalf u ikel (użu mahsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviżjoni TARIC	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal- identità (%)
— Bżar Helu (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0709 60 10 0710 80 51		L-Eġittu (EG)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾	10
— Bżar (minbarra dak helu) (<i>Capsicum</i> <i>spp.</i>)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
(Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat)					
— Karawett fil-qoxra	— 1202 41 00		Il-Gambja (GM)	Aflatossini	50
— Karawett bla qoxra	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod ieħor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					
— Ġellewż bil-qoxra	— 0802 21 00		Il-Georgia (GE)	Aflatossini	20
— Ġellewż bla qoxra	— 0802 22 00				
(Ikel)					
Żejt tal-palm (Ikel)	1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99	90	Il-Ghana (GH)	Żebgħat tas- Sudan ⁽¹¹⁾	50
Bżar (minbarra dak helu) (<i>Capsicum spp.</i>)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	L-Indja (IN)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹²⁾	10
(Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat)					
Għeneb imnixxef (inkluż l-għeneb imnixxef imqatta' jew mgħaffegħ f'pejst, mingħajr trat- tament ieħor) (Ikel)	0806 20 00		L-Iran (IR)	Okratossina A	5
Pizelli fil-miżwed (mhux imfosdqa) (Ikel - frisk jew imkessah)	ex 0708 10 00	40	Il-Kenja (KE)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹³⁾	5
— Karawett fil-qoxra	— 1202 41 00		Il-Madagascar (MG)	Aflatossini	50
— Karawett bla qoxra	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod ieħor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					

Għalf u ikel (użu mahsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviżjoni TARIC	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal- identità (%)
Żerriegħa tal-ġunglien (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	1207 40 90		In-Niġerja (NG)	Salmonella ⁽¹⁴⁾	50
Bżar (minbarra dak helu) (<i>Capsicum</i> spp.) (<i>Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat</i>)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	Il-Pakistan (PK)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾	10
— Karawett fil-qoxra — Karawett bla qoxra — Butir tal-karawett — Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod ieħor (<i>Għalf u ikel</i>)	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Is-Senegal (SN)	Aflatossini	50
Lampun (<i>Ikel - iffriżat</i>)	0811 20 31; ex 0811 20 11; ex 0811 20 19	10 10	Is-Serbja (RS)	Norovajrus	10
Żrieragh tad-dulliegh (<i>Egusi, Citrullus</i> spp.) u l-prodotti li ġejjin minnhom (<i>Ikel</i>)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sierra Leone (SL)	Aflatossini	50
Bżar (helu jew mhux) (<i>Capsicum</i> spp.) (<i>Ikel - imnixxef, mixwi, imfarrak jew mit- ħun</i>)	ex 2008 99 99; 0904 21 10; ex 0904 21 90; ex 0904 22 00	79 20 11; 19	Is-Sri Lanka (LK)	Aflatossini	20
— Karawett fil-qoxra — Karawett bla qoxra — Butir tal-karawett — Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod ieħor (<i>Għalf u ikel</i>)	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Is-Sudan (SD)	Aflatossini	50
Żerriegħa tal-ġunglien (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	1207 40 90		Is-Sudan (SD)	Salmonella ⁽¹⁴⁾	50
Bżar (minbarra dak helu) (<i>Capsicum</i> spp.) (<i>Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat</i>)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹⁵⁾	10

Għalf u ikel (użu mahsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviżjoni TARIC	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal- identità (%)
Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> , <i>vigna unguiculata</i> spp. <i>unguiculata</i>) (<i>Ikel - ħaxix frisk, imkessah jew iffriżat</i>)	ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹⁶⁾	20
Għeneb immnixxef (inkluz l-għeneb immnixxef imqatta' jew mghaffegħ f'pejst, mingħajr trattament ieħor) (<i>Ikel</i>)	0806 20		It-Turkija (TR)	Okratossina A	5
— Berquq immnixxef — Berquq ippreparat jew ippreservat mod ieħor (<i>Ikel</i>)	— 0813 10 00 — 2008 50 61		It-Turkija (TR)	Sulfiti ⁽¹⁷⁾	20
Lumi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) (<i>Ikel - frisk, imkessah jew immnixxef</i>)	0805 50 10		It-Turkija (TR)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾	20
Bżar Helu (<i>Capsicum annuum</i>) (<i>Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat</i>)	0709 60 10; 0710 80 51		It-Turkija (TR)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾	10
Weraq tad-dielja (<i>Ikel</i>)	ex 2008 99 99	11; 19	It-Turkija (TR)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽¹⁹⁾	50
Rummien (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	ex 0810 90 75	30	It-Turkija (TR)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	20
— Brunġiel (<i>Solanum melongena</i>) — Brunġiel Etjopjan (<i>Solanum aethiopicum</i>) (<i>Ikel - ħaxix frisk, imkessah jew iffriżat</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95 — ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	72 80 73	L-Uganda (UG)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾	20
Żerriegħa tal-gunglien (<i>Ikel - frisk jew imkessah</i>)	1207 40 90		L-Uganda (UG)	Salmonella ⁽¹⁴⁾	50
— Pistaċċi bil-qoxra — Pistaċċi bla qoxra — Pistaċċi inkaljati (<i>Ikel</i>)	— 0802 51 00 — 0802 52 00 — ex 2008 19 13; ex 2008 19 93	20 20	L-Istati Uniti (US)	Aflatossini	10

Għalf u ikel (użu mahsub)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Subdiviżjoni TARIC	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiżiċi u tal- identità (%)
— Berquq imnixxef — Berquq ippreparat jew ippreservat mod ieħor (Ikel)	— 0813 10 00 — 2008 50 61		L-Uzbekistan (UZ)	Sulfiti ⁽¹⁷⁾	50
— Weraq tal-kosbor — Habaq u habaq sagru — Nagħniegh — Tursin (Ikel — ħaxix aromatiċi frisk jew imkessah)	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86 — ex 1211 90 86 — ex 0709 99 90	72 20 30 40	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽²¹⁾	50
Okra (Ikel - frisk jew imkessah)	ex 0709 99 90	20	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽²¹⁾	50
Bżar (minbarra dak helu) (<i>Capsicum</i> spp.) (Ikel - frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽²¹⁾	50
Pitahaja (frott tad-dragun) (Ikel - frisk jew imkessah)	ex 0810 90 20	10	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal- pestiċidi ⁽²⁾ ⁽²¹⁾	10

⁽¹⁾ Meta jkun jehtieg li jiġu eżaminati biss ċerti prodotti li jidhlu taħt xi kodiċi tan-NM u ma tkun teżisti l-ebda subdiviżjoni speċifika f'dak il-kodiċi, il-kodiċi tan-NM jiġi mmarrat bl-ittri "ex" quddiemu.

⁽²⁾ Ir-residwi ta' mill-inqas dawk il-pestiċidi elenkati fil-programm ta' kontroll adottat skont l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1) li jistgħu jiġu analizzati b'metodi multiresidwi bbażati fuq il-kromatografija b'fażi gassuża/spettrometrija ta' massa (GC-MS), u dawk ibbażati fuq il-kromatografija likwida/spettrometrija tal-massa (LC-MS) (il-pestiċidi jridu jiġu sorsveljati fil-prodotti li joriġinaw mill-pjanti jew fuqhom biss).

⁽³⁾ Ir-residwi tal-Etefon.

⁽⁴⁾ Ir-residwi tal-Klorbufam.

⁽⁵⁾ Ir-residwi tal-Fentoat.

⁽⁶⁾ Speċijiet ta' *Brassica oleracea* L. convar. Botrytis (L) Alef var. Italica Plenck, cultivar alboglabra. Magħrufa wkoll bħala "Kai Lan", "Gai Lan", "Gailan", "Kailan", "kejl Ċiniż", "Jie Lan".

⁽⁷⁾ Ir-residwi tat-Trifluralin.

⁽⁸⁾ Ir-residwi tal-Aċefat, tal-Aldikarb (is-somma tal-aldikarb u tas-sulfossidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bħala aldikarb), tal-Amitraz (amitraz li jinkludi l-metaboliti li fihom il-frazzjoni ta' 2,4 -dimetilanilina mogħtija bħala amitraz), tad-Diafentjuron, tad-Dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o,p'), tad-Ditjokarbamati (id-ditjokarbamati mogħtija bħala CS₂, inklużi l-maneb, il-mankozeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u tal-Metjokarb (is-somma tal-metjokarb u tas-sulfossidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bħala metjokarb).

⁽⁹⁾ Ir-residwi tal-Ezaflumuron, tal-Metjokarb (is-somma tal-metjokarb u tas-sulfossidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bħala metjokarb), tal-Fentoat u tat-Tijofanat metil.

⁽¹⁰⁾ Ir-residwi tad-Dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o,p'), tad-Dinotefuran, tal-Folpet, tal-Prokloraz (is-somma tal-prokloraz u tal-metaboliti tiegħu li fihom frazzjoni ta' 2,4,6-Triklorofenol mogħtija bħala prokloraz), tat-Tijofanat metil u tat-Triflorina.

⁽¹¹⁾ Għall-fini ta' dan l-Anness, "Żebghat tas-Sudan" tirreferi għas-sustanzi kimiċi li ġejjin: (i) Is-Sudan I (Numru tal-CAS 842-07-9); (ii) Is-Sudan II (Numru tal-CAS 3118-97-6); (iii) Is-Sudan III (Numru tal-CAS 85-86-9); (iv) L-Ahmar Skarlat; jew is-Sudan IV (Numru tal-CAS 85-83-6).

⁽¹²⁾ Residwi tal-Karbofuran.

⁽¹³⁾ Ir-residwi tal-Aċefat u tad-Diafentjuron.

⁽¹⁴⁾ Il-metodu ta' referenza EN/ISO 6579-1 jew metodu mqabbel miegħu biex jiġi vvalidat skont l-aktar verżjoni reċenti tal-EN/ISO 16140 jew protokoll simili oħrajn aċċettati internazzjonalment.

⁽¹⁵⁾ Ir-residwi tal-Formetanat (is-somma tal-formetanat u tal-imluh tiegħu mogħtija bħala (kloridrat tal-) formetanat), tal-Protijofos u tat-Triflorina.

⁽¹⁶⁾ Ir-residwi tal-Aċefat, tad-Dikrotofos, tal-Protijofos, tal-Kwinalfos u tat-Triflorina.

⁽¹⁷⁾ Metodi ta' referenza: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 jew ISO 5522:1981.

⁽¹⁸⁾ Ir-residwi tad-Diafentjuron, tal-Formetanat (is-somma tal-formetanat u tal-imluh tiegħu mogħtija bħala (kloridrat tal-) formetanat), u tat-Tijofanat metil.

⁽¹⁹⁾ Ir-residwi tad-Ditjokarbamati (id-ditjokarbamati mogħtija bħala CS₂, inklużi l-maneb, il-mankozeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u tal-Metrafenon.

⁽²⁰⁾ Ir-residwi tal-Prokloraz.

⁽²¹⁾ Ir-residwi tad-Ditjokarbamati (id-ditjokarbamati mogħtija bħala CS₂, inklużi l-maneb, il-mankozeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram), tal-Fentoat u tal-Kwinalfos."